



† ELIAS FRANK
ARCHBISHOP OF CALCUTTA

THE ROMAN CATHOLIC ARCHDIOCESE OF CALCUTTA

Archbishop's House | 32 Mother Teresa Sarani | Kolkata 700 016 | West Bengal, India
Tel. : +9133 2287 1960 (O) | +91 94344 89106 (P)
E-mail: calcuttaarch@gmail.com (O) | asndio25bpefrank@gmail.com (P)

Kolkata Archbishopak Ciṭhi

Krist re dulariya boeha ar misera ko,

Ape lagit' Kristak Suluk!

Nowa maran ar nagamanak Kolkata dhoromo subha ren, gelic Archbishop lekate, inak dhorm kami reak pahil dinre, inak prerit asirbad ar suluk reak dobok johariñ calape kana.

Kolkata Archdiocese do adi maran totha kana. Nowa goṭa hiri purao re aema cando leka okte lagaoka. Ona iate nowa ciṭhi hotete apeko then seterokiñ menjoñ kana. Niya do, nit hābic auriko baḍaeiñ hoṙko talare, inak oprom dohoe lagit at-opsor hoḃe imañ kana.

1979 serma re, mitṭen juwan lekate inḁo Kolkatañ seterena. Nonḁe geñ harayena, olok paṙhaok koñ purao keda ar Bangal ge inak oraḁ hoena. Inak Bangal hijuk do in bachaoak do bañ tahēkana, bickom 1979 serma reak May cando re, ontor khoniñ añjomlet hoho reak tela ge tahēkana. Bangal hijuk do inak menjoñak do bañ, menkhan Isorak Batalao re inṭet jimak ge tahēkana.

Naeke lekate, inḁo inak bāṙti bochorko Santal ko talareñ khemao akada ar ontor te onko sāoiñ mit akana. Mit ten paṙhua lekate, Bangla cecetiñ ehopena ar adi usara ge nowa paṙsi reak dulay reñ paṙaoen te, mitṭen saṙi Bangla Premiñ hoena. 1993 sermare Naeke lekate inak ojok-bahal do Howrah reak Our Lady of Happy Voyage Church re hoena, ente inḁo nowa Archdiocese re ge ojok-bahalokiñ menjoñan tahēkana, bañkhan inak janam jaega re ge hoe daṙekoka.

Kalisiya do, Krist nutumte jarwa akan, eken sabha do bañ kana, bickom Kristak hoṙmo, sāote Ac ge onaren bohok, hō kana (Col.1:18). Uni do nowa ren rasiya koak jumid lagit etohop kanae (*Lumen Gentium* n. 7). Korinthi ko then ciṭhire Sonot Pauluse meneda: "Je leka hoṙmo do mitṭen gea, menkhan ona reak aema haṭiñ ko menaka ar joto haṭiñko aema rehō mit hoṙmoge kana, onkage Maṣi sāote hō kana. Ente, Jihudi ko se Grik ko, Gulam ko

se Sādhin ko, abo joto koge miṭṭen Atmate miṭṭen hoṛmo bon baṭtis ocoakana (1 Cor. 12:12-13). Abo do tiṅake atma reak miṭṭen bon hoe ocoka unake Kaṭisiā bon benaoa.

Kolkata Archdiocese re aema parish ko ar dhorom ari-ṇali ko menaka. Kolkata do Bangal ponot reak Rajdhani hō kana. Nowa banar sariak do, aema jaega kore Archbishopak aḍi jaruṛ menaka ar aema lekan sariakteṭ re uniak kami. Menkhan Archbishop hotete mimit nehor aṅgoc do, hoṛmo seṇ tedo baṅ hoe dareaka, ar atma seṇ tehō porhowanak baṅ hoyoka. Archdiocese reak baṛti bhage lagit iṅ do bachao jaruṛaṅa - cetiṅ aṅgoc ar cetiṅ baḍi oṭoaka, okaṭak teṅ calak ar okaṭak te do baṅ.

Niā oktere iṅak paḥil kami do – parish ko hiri ar Naeke ko ar hoṛ koṅ baḍae ko. Nowa parish hiri oktere, iṅ do dhorom Sonstha ko hō hiriṅ menjoṅ kana.

Diocesan Vicar General ar Dean ko do, sṛuṭar ren kamiako kana ko. Vicar General do Archdiocese reak sasoniā calao-banaoe ñela. Iṅak sasoniā kami bisoe te nui ṅapamiṅ nehorape kana. Dean ko do Liturji ar eṭak kami kore, iṅak aḍari ko hatao, okaṭak re Archbishopak hajirok do aḍi jaruṛ baṅ kana.

Niā okte re, Archbishop – Thomas D’Souza iṅ sarhaoede kana, sāote ape sanamko okoe do, Bishop House re iṅpe ataṅ daram kediṅ, hiri kediṅ ar koe tepe goṛowaḍiṅ, joto koṅ sarhaoeṭ pea.

Mucaṭ re, Naeke koṅ nehorako kana, -aṭhwar miṣa okte re nowa Ciṭhi ko paṛhao saḍe ar paṭiawanko tala reko pasnaw.

Probhu apekoe bhorape ma ar jaoge acak Suluk reye dohope ma.

Maṣi re aperen

Archbishop Elias Frank
Kolkata Dhorom Subha ren Archbishop
20 September 2025

